

10. On the date of constitution of the Ordre professionnel des criminologues du Québec and until the coming into force of a regulation made by the Order under paragraph d of section 93 of the Professional Code for the purpose of imposing on the members of the Order the obligation to furnish and maintain security against professional liability, every member of the Order must join a professional liability group insurance plan contract entered into by the Order, providing security to cover liability for any fault committed in the practice of their profession. An insurance certificate is issued by the Order to each criminologist who joins a group plan contract.

11. Until the coming into force of a regulation made by the Ordre professionnel des criminologues du Québec under paragraph f of section 93 of the Professional Code for the purpose of determining the location of the head office of the Order, the head office is situated in the territory of the Communauté métropolitaine de Montréal.

12. On the date of constitution of the Ordre professionnel des criminologues du Québec, the following regulations apply to the members of the Order, to the extent that the regulations are consistent with the provisions of the Professional Code and these letters patent, with the necessary modifications, including the replacement of “Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec” by “Ordre professionnel des criminologues du Québec”, “social worker” by “criminologist”, “social work” by “criminology” and “report on social work” or “expert evaluation” or “psycho-social evaluation” or “evaluation criteria” by “criminological report” or “expert criminological evaluation” or “criminological evaluation” or “criminological evaluation criteria”:

(1) Code of ethics of the members of the Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec (chapter C-26, r. 286);

(2) Règlement sur la cessation d'exercice d'un membre de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec (chapter C-26, r. 285);

(3) Section I of the Règlement sur la tenue des dossiers et des cabinets de consultation des membres de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec (chapter C-26, r. 297).

The regulations cease to apply to the members of the Ordre professionnel des criminologues du Québec on the date of coming into force of a regulation on the same subject and made by the board of directors of the Order under the Professional Code.

Draft Regulation

Supplemental Pension Plans Act
(chapter R-15.1)

Kruger Inc.

— Funding of certain pension plans

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the funding of certain Kruger Inc. pension plans, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to establish, for two Kruger pension plans, a relief measure in addition to those already prescribed in the Regulation respecting the funding of certain Kruger Inc. pension plans. The relief measure reduces the amortization payments to be paid for 2013 to 2015.

The draft Regulation also provides that the use of those relief measures is conditional to the employer obtaining the consent of the representatives of the affected plan members. The employer will have to provide the Régie des rentes du Québec with a confirmation that he has obtained the consent.

Further information may be obtained by contacting Mr. Benoît Saucier, Régie des rentes du Québec, Place de la Cité, 2600, boulevard Laurier, Québec (Québec) G1V 4T3 (telephone: 418 657-8715 extension 4089; fax: 418 643-7421; email: benoit.saucier@rrq.gouv.qc.ca).

Any person wishing to comment on the draft Regulation is asked to send their comments in writing before the expiry of the 45-day period to Mr. Denys Jean, President and Chief Executive Officer of the Régie des rentes du Québec, Place de la Cité, 2600, boulevard Laurier, 5^e étage, Québec (Québec) G1V 4T3. Comments will be forwarded by the Régie to the Minister of Employment and Social Solidarity, who is responsible for the administration of the Supplemental Pension Plans Act.

FRANÇOIS BLAIS,
*Minister of Employment and
Social Solidarity*

Regulation to amend the Regulation respecting the funding of certain Kruger Inc. pension plans

Supplemental Pension Plans Act
(chapter R-15.1, s. 2, 2nd and 3rd pars.)

1. Section 8 of the Regulation respecting the funding of certain Kruger Inc. pension plans (chapter R-15.1, r. 1.1) is amended by adding the following paragraphs:

“However, for the 2013, 2014 and 2015 fiscal years for each of the pension plans registered with the Régie des rentes du Québec under numbers 20637 and 25451, the employer contribution to be paid into the account of the affected component of the pension plan corresponds to 53% of the amortization payment determined in respect of the discounted projected actuarial deficiencies for the affected component, as determined on the date of the valuation, plus the total of the special amortization payments payable during the fiscal year.

The application of the provisions of the second paragraph is conditional to the employer obtaining the consent of the representatives of the plan members. The consent must be submitted with the report on the first actuarial valuation that gives effect to those provisions.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*. However, it has effect from 31 December 2012.